



教育部體育署
Sports Administration, Ministry of Education

國際運動資訊摘譯 & 夯運動in Taiwan報報

刊號：2020 - 10 - 03



國際運動資訊

1

運動組織動態

世青體育嘉年華線上登場 集思廣益促社會兼容

2

運動組織動態

國際鐵人三項聯盟推青年賽事方針 為年輕鐵人職涯鋪路

3

運動組織動態

2021 FIVB 分齡世錦賽主辦權出爐 排壇新秀前景可期

4

運動政策參考

體壇披荊斬棘 力助女性難民融入社會

5

運動組織動態

ORF 力推難民扶植計畫 困頓生活喜迎曙光

夯運動 in Taiwan 報報

1

防疫小知識

2

臺灣運動創新加速器 - Gameconomy

3

國際賽事精彩回顧 - 亞洲棒球錦標賽

4

臺灣品牌國際賽事 - 運動城市觀光

5

行政作業 FAQ

夯運動雙語教學

國際運動資訊

1

運動組織動態

世青體育嘉年華線上登場 集思廣益促社會兼容

United Through Sports 官網 2020/10/8 新聞稿：國際帕拉林匹克委員會 (International Paralympic Committee, IPC) 與各運動組織攜手英國體育慈善機構 United Through Sports 合辦 2020 世界青年線上體育嘉年華 (2020 World Virtual Youth Festival)，呼籲全球青年防疫期間持續運動不鬆懈。本次嘉年華力邀世界各地 18 歲以下的有志之士參加初選，自拍運動短片並說明參賽動機，另提出具體建議促進社會兼容；後續決賽由泰國主辦，將於 11 月 20 日聯合國 (United Nations, UN) 世界兒童日 (World Children's Day) 登場。為期三日的嘉年華除將舉行線上開閉幕及頒獎典禮，也將展開線上教育論壇，透過會議、座談與工作坊深入剖析體育實踐和平、社會兼容零歧視、運動員角色與義務及兒少保護等議題。該活動不僅獲得國際奧會 (IOC) 及世界特殊奧林匹克運動會 (Special Olympics) 等逾 60 個組織大力支持，更吸引許多不同背景的青年共襄盛舉，包括各國際單項運動總會 (International Federations, IFs) 代表、移民、難民、原住民，以及處於社會邊緣的弱勢族群。體育嘉年華集結逾百位青少年大使、體壇領袖及相關組織代表，疾呼各界採取實際行動，共同打造兼容社會。

2

國際鐵人三項聯盟推青年賽事方針 為年輕鐵人職涯鋪路

國際鐵人三項聯盟官網 2020/10/13 新聞稿：國際鐵人三項聯盟(World Triathlon)持續不輟推動鐵人三項年輕化，現推出 U19 鐵人三項暨綜合性運動賽事方針(Triathlon and Related Multisport Event Guidance for Under 19s)，致力為 19 歲以下鐵人三項運動員打造安全理想的比賽環境。該聯盟與 10 國鐵人三項運動協會(National Federations)通力合作設計賽事方針，旨在提供賽事主辦方相關指引與資源，以利青年選手日後征戰國際鐵人三項競賽及發展其他綜合性運動。國際鐵人三項聯盟不僅納入各種賽場特性和選手需求等考量，也顧及競賽安全、選手發展及青年鐵人三項運動推廣，無論是比賽距離、安全福祉或是關乎游泳、單車和跑步之細節均面面俱到。在教練、醫療、技術等委員會及運動發展部門(Sports Department)成員群策群力下，國際鐵人三項聯盟期能藉此方針促進公平競爭、兼顧選手競技與觀眾參與，並完善各年齡層之賽事規章，從 6 歲孩童到 19 歲青年運動員都能盡情享受鐵人三項運動之樂趣。

2021 FIVB 分齡世錦賽主辦權出爐 排壇新秀前景可期

FIVB 官網 2020/10/13 新聞稿：國際排球總會(Fédération Internationale de Volleyball, FIVB)下屆分齡世界錦標賽(Volleyball Age Group World

Championships)申辦程序圓滿落幕，總會逐一揭曉分齡世錦賽主辦權獎落誰家。FIVB 審慎評估後取得其理事會核准並決議：墨西哥主辦 FIVB U18 女子世錦賽(FIVB Volleyball Girls' Under 18 World Championship)；伊朗主辦 FIVB U19 男子世錦賽(FIVB Volleyball Boys' Under 19 World Championship)；荷蘭、比利時合辦 FIVB U20 女子世錦賽(FIVB Volleyball Women' s Under 20 World Championship)；義大利及保加利亞合辦 FIVB U21 男子世錦賽(FIVB Volleyball Men' s Under 21 World Championship)。FIVB 主席 Ary S. Graça F^o博士指出，「本屆賽事的主辦國個個實力堅強，各國的年輕選手將可藉此躍上國際排壇。每一場世錦賽都是球員職涯至關重要的一步，我相信只要選手持續累積比賽經驗，有朝一日便能在萬眾矚目下披上國家隊戰袍，在頂級的排球殿堂上發光發熱。」兩年一次的世錦賽對一流選手的球涯發展來說意義非凡，可謂歷年奧運金牌與分齡賽冠軍隊伍的必經之路。

運動政策參考

4

體壇披荊斬棘 力助女性難民融入社會

sportanddev 網站 2020/10/15 報導：德國兒少基金會(German Kids and Youth Foundation)、德國聯邦政府移民、難民與融合管理局(the Federal Government Commissioner of Migration, Refugees and Integration)及

德國足球職業聯盟(Deutsche Fußball Liga)自 2015 年發起 Welcome to Football 計畫，旨在藉由體壇之力促進難民與移民融入社會，並結合職業與業餘足球俱樂部及第三方夥伴共同實踐社會兼容價值。Welcome to Football 發起單位 7 日召開網路研討會，探討如何以運動協助女性難民融入收容國社會。論壇專家指出，當前女性移民受到原生背景與生理性別影響，在收容國往往容易遭受種族與性別歧視等對待。除此之外，運動在各個文化之中均由男性主導，白人男性更佔據歐洲體壇的權力高層，足見女性及移民代表嚴重匱乏。與會者集思廣益提出參考對策，歸納出體壇首要任務是以婦女難民的角度出發，為各年齡層女性打造安全無虞的專屬運動空間，避免女性在參與社會、從事運動的同時還得提心吊膽；此外，運動組織應樹立典範供年輕女性作為楷模，如此更能發揮立竿見影的效果。

5

運動組織動態

ORF 力推難民扶植計畫 困頓生活喜迎曙光

IOC 官網 2020/10/12 新聞稿：新冠病毒肺炎(COVID-19)重創世界各國，流離失所的難民本就飽受精神折磨，如今更成疫情最大受災戶。所幸運動之力無遠弗屆，為弱勢族群帶來一絲曙光。國際奧會(IOC)奧林匹克難民基金會(Olympic Refugee Foundation, ORF)為賦予青年難民安心運動、勇敢做夢的未來，近期在烏干達推出 SaFE(Strong, Fit and Empowered, SaFE)與 Game Connect 等兩項全新計畫。為期一年的 SaFE 計畫涵蓋兩項防疫

舒壓行動，旨在呼籲民眾居家防疫的概念，並在提升運動參與的同時恢復人際互動以緩解焦慮，保持身心健康。其次，8月甫推出的 Game Connect 計畫預計進行三年，將為全國 6 處難民營及首都坎帕拉(Kampala)貧民窟的青年提供專屬運動課程，期盼藉由安全無虞的運動環境促進青年難民的心理與社會心理發展。烏干達青年運動發展組織(Youth Sport Uganda, YSU)副執行長 Karen Mukiibi 女士表示，她曾親眼見證運動如何改善難民的生活困境，更以自身經驗協助他人度過難關，彰顯運動之於難民無可取代的重要性。

夯運動 in Taiwan 報報

防疫小知識

校園防疫不鬆懈



臺灣運動創新加速器

Gameconomy

Bring Fairness and Transparency to the gaming industry



國際賽事精彩回顧

亞洲棒球錦標賽

亞洲棒球錦標賽是由亞洲棒球總會所主辦，亞洲各國輪流承辦的亞洲國際棒球賽事。

2019 年由臺灣所舉辦的亞錦賽，分別在臺中洲際棒球場、臺中棒球場及斗六棒球場展開，此次賽會取得前兩名（除日本外）的球隊，即可參加 2020 年東京奧運棒球賽「六搶一資格賽」，成為奧運棒球項目的前哨戰。

最終中華隊以 5 比 4 擊敗日本隊，睽違 18 年重返亞錦賽的王位。





潘立方旅館 執行長 王景平

- ◆ 賽事冠名城巿(地域)名稱，已經成為全世界都在進行的一件事情，透過此舉，賽事不僅能與城市作結合，同時使兩者之間有著更緊密的發展。
- ◆ 何謂城市文化的傳遞？首先，主辦單位應盤點該賽事的觀光資源，並與政府保持良好互動，獲得政府的支持，賽事一旦有政府資源的挹注時，將帶來非常多的效益，而整個城市也會因為該賽事感到特別光榮。
- ◆ 賽事每年僅舉辦一次，主辦單位應事先規劃、確立整體的完整結構(如：行銷、宣傳、執行層面等)，使賽事更臻完善；因為唯有「設計一個完整的行銷結構，才能像在寫一篇能引發共鳴的故事」，促使更多國人認識國際賽事。



CONTENTS.5

運動城市觀光

3 分鐘精華短片 / 完整版影音請看：

https://www.youtube.com/channel/UCxJoY_pqu29TtWt7Ra5HJ2Q

8月主題式行政研習會 地方型國際賽事發展



地方型國際運動賽事發展案例



- 本署108年辦理「**形塑臺灣品牌國際賽事計畫**」，結合**行銷、體育、觀光、新媒體經營、品牌設計**等各領域產官學專家成立「**臺灣品牌國際賽事輔導團**」，透過專家會議與諮詢服務，協助檢視賽事整體規劃，並透過舉辦研習活動，強化賽事主（承）辦單位行銷能力，逐步建構臺灣國際賽事品牌，透過賽事「**行銷臺灣**」，並帶動周邊「**經濟效益**」。



- 臺灣有許多具特色與觀光價值的潛力賽事，期許透過縣市地方政府與賽事主辦單位共同攜手合作，以**運動賽事為基準結合城市觀光帶動地方經濟產業**，進而創造運動觀光旅遊的附加價值。
- 賽事**知名度的提升**，對於**爭取更多社會資源投入**相對有力，未來將更有機會爭取正式國際賽事在臺舉辦，亦能提供選手更好的競技舞臺。



- 有關品牌國際賽事研習影音資訊，請逕自**夯運動in Taiwan Youtube**平臺瀏覽。



夯運動 in Taiwan



辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等相關申請規定、程序與注意事項，請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」。

廣告

夯運動雙語教學

體育詞彙

世界青年線上體育嘉年華	World Virtual Youth Festival
特殊奧林匹克運動會	Special Olympics
分齡	Age group
公平競爭	Fair play
行政委員會	Board of Administration
奧林匹克難民基金會	Olympic Refugee Foundation, ORF

體育片語/例句

· 與...合作/攜手 **partnered with**

國際帕拉林匹克委員會與各運動組織攜手英國體育慈善機構 United Through Sports 合辦 2020 世界青年線上體育嘉年華。

The International Paralympic Committee (IPC) and multiple other sport organisations have partnered with United Through Sports to launch the 2020 World Virtual Youth Festival.



最多元、最即時的國際運動賽事消息
請持續關注「夯運動 in Taiwan」粉絲專頁



想知道今年有哪些賽事
歡迎追蹤 2020 國際運動賽事線上行事曆



辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等相關申請規定、程序與注
意事項，請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」



國際賽事主辦單位如有諮詢服務需求
請填寫線上表單，即有專人聯繫您瞭解細部內容